

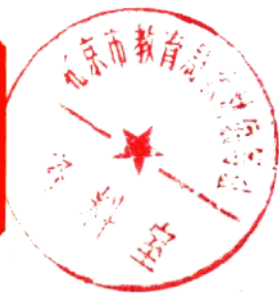


北京市小学试用课本

法语

FRANÇAIS

第二册



北京市小学试用课本

法 语

第 二 册

北京市教育局教材编写组编

北京人民教育出版社

北京市新华书店发行

北京印刷八厂印刷

*

1973年6月第1版 1973年6月第1次印刷

书号: K 7071·182 定价: 0.08 元

毛主席语录

我们的教育方针，应该使受教育者在德育、智育、体育几方面都得到发展，成为有社会主义觉悟的有文化的劳动者。

学生也是这样，以学为主，兼学别样，即不但学文，也要学工、学农、学军，也要批判资产阶级。学制要缩短，教育要革命，资产阶级知识分子统治我们学校的现象，再也不能继续下去了。

语言这东西，不是随便可以学好的，非下苦功不可。

451934/14 28
T3611

说 明

彻底改革旧教材，编写无产阶级新教材，是无产阶级教育革命的重要组成部分。在毛主席教育革命思想的指引下，在本市广大工农兵、革命师生和有关单位的大力支持和帮助下，我们编写了这册教材，供本市中学一年级第二学期使用。由于我们对伟大领袖毛主席的教育革命思想理解不深，教材中一定会有不少缺点和错误，望广大工农兵和革命师生批评指正。

北京市教育局教材编写组

一九七三年五月

Leçon un (1)



Voici une place.

C'est la place Tien An Men.

Nous aimons Pékin.

Nous aimons le président Mao.

词 汇

voici 这就是

| Pékin 北京

• 1 •

拼 一 拼

oi

moi toi soi voici voilà

看图说话

Voici un ...



Voici une ...



书 写

voici, la place

Comment vas-tu?

你好吗?

Je vais bien, merci.

我很好, 谢谢!

Leçon deux (2)



Voici un petit
garçon.

C'est Li Gang.

Il est écolier.

Voilà une petite
fille.

C'est Li Li.

Elle est écolière.



词 汇

petit(e) 小的
le garçon 男孩子
il 他

voilà 那就是
la fille 女孩子
elle 她

拼 一 拼

ill

fille famille faucille travaille

ç

ça leçon garçon français

看图说话

Voici un ...



Voilà une ...



书 写

le garçon, la fille

Comment allez-vous?

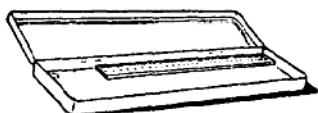
您好吗?

Je vais bien, merci.

我很好, 谢谢!

Leçon trois (3)

Où est ...? 在哪儿…?



Où est la règle?

La règle est dans le plumier.



Où est le sac?

Le sac est sur la table.

词 汇

où est 在哪儿

la règle 尺子

dans 在……里面

le plumier 文具盒

le sac 书包

sur 在……上面

拼 一 拼

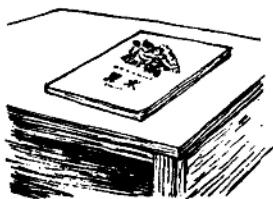
c { sac lac parc cahier classe
ceci cela voici place merci

看图说话

Où est ...?



Le crayon est ... le plumier.



Le livre est ... la table.

书 写

le sac, le plumier

Où vas-tu? 你到哪儿去?

Je vais à l'école. 我上学去。

Leçon quatre (4)

Qu'est-ce que c'est?

C'est un avion.

Où est l'avion?

Il est dans le ciel.



Qu'est-ce que c'est?

C'est un autocar.

Où est l'autocar?

Il est sur la route.



词 汇

le ciel 天空

l'autocar 长途汽车

la route 道路

拼 一 拼

ou

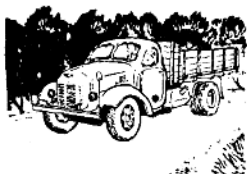
nous vous ouvrier poule route

看图说话

Où est ...?



Mon frère est ... la classe.



Le camion est ... la route.

书 写

l'avion, l'autocar

Bonne fête! 节日好!

Leçon cinq (5)



Voici une photo.

Qui est-ce?

C'est mon frère.

Où est ton frère?

Il est à la campagne. Il est
paysan.

词 汇

la photo 照片
ton 你的(阳性)
à 在

la campagne 农村
le paysan 农民

拼 一 拼

gn

ligne vigne signe campagne

看图说话

Qui est-ce?



C'est Li Yu-ho.
Il est ouvrier.



C'est Yang Tse-jong.
Il est soldat.

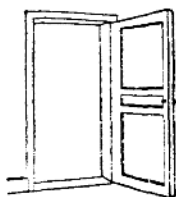
书 写

le paysan, la campagne

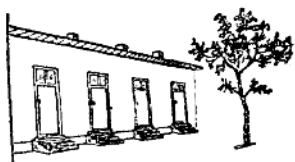
Où vas-tu? 你到哪儿去?
Je vais à la maison. 我回家。

Leçon six (6)

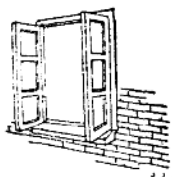
Qu'est-ce que c'est?



C'est une porte.



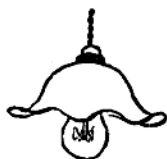
Ce sont des portes.



C'est une fenêtre.



Ce sont des fenêtres.



C'est une lampe.



Ce sont des lampes.

词 汇

ce sont 这些是
la porte 门

la fenêtre 窗
la lampe 灯

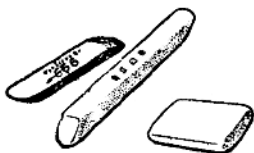
拼 一 拼

an = en = am

maman	dans	chanson	blanche
dent	vent	enfant	content
lampe	champ	campagne	jambe

看图说话

Ce sont des...



书 写

la porte, la fenêtre, la lampe

A bientôt! 不久再见!